

PROLINE

FREEZER

Instruction Booklet

VRIESKAST

gebruikshandleiding

Het Service en informatie nummer
Voor Nederland: 0900 - 2005555
Vor België : 0032 - 71823964

PFZ200AD

Index

BEFORE USING THE APPLIANCE	2
Important safety information	2
Installation and Switching On The Appliance	4
Before Switching On	4
THE VARIOUS FUNCTIONS AND POSSIBILITIES	5
Thermostat Setting	5
Display Panel	6
STOREING FOOD IN THE FREEZER	7
CLEANING AND MAINTENANCE	8
Defrosting the Freezer compartment	8
TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION	10
Changing of Door Opening Direction	10
Rewersing the door	11
BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE	13
Do's and don'ts	14
Power Failure	15
Technical data	15
THE PARTS OF THE APPLIANCE	16
Dimensions	17
IMPORTANT DISPOSAL INSTRUCTIONS	17

PART 1. BEFORE USING THE APPLIANCE

Important safety information

- Check that the voltage marked on the rating plate matches that of your local supply.
- Failure to use the correct voltage will render the guarantee VOID and may cause damage to the appliance.
- The manufacturer accepts NO responsibility for using any other voltage than that marked on the rating plate.
- This appliance is intended for domestic use only; any other use may invalidate the warranty and might be dangerous.
- This appliance is intended for indoor use only, do not use or store outdoors. This appliance shall not be exposed to rain.
- The mains plug shall be the main disconnect device and shall be operable at all times.
- A short power-supply cord is provided to reduce the risk of a tripping hazard.
- Do not immerse the appliance, its lead or plug in water or any other liquid.
- Remove all food and unplug from the supply when not in use and before cleaning the appliance.
- If the mains lead becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person with a specially prepared lead of the same type and rating to avoid a hazard.
- Do not operate the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any way.
- Do not let cord hang over edge of the surface, or touch hot surfaces.
- Do not place the appliance on or near hot surfaces, or in direct sunlight.
- Children must be supervised to make sure they do not swing on the door.
- Accessible surfaces may get hot when in use, use handles and knobs at all times.
- Always attach a plug to the appliance, and then plug it into the wall outlet and switch on.
- To disconnect from the mains completely, turn the appliance OFF, then remove the plug from wall outlet.
- If you are discarding an old appliance with a lock or catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to avoid the entrapment of young children when playing.
- As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration appliance please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play on or near the appliance.

REFRIGERANT

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is Isobutene (R600a); it causes a low level of pollution but is inflammable.

CAUTION:

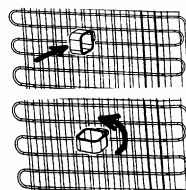
Extreme caution must be used when moving the appliance.

WARNINGS:

- When transporting and installing the appliance, extreme care shall be taken to avoid injury.
- Do not damage any part of the refrigerant system.
- Do not use sharp or pointed objects such as knives to remove ice when defrosting.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- If the appliance is installed in a carpeted area, do not let the carpet block the ventilation holes in the base of the unit, adjust the levelling feet after a few hours to compensate for carpet movement.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or the built in structure clear of obstructions.

Installation and Switching On The Appliance

- Before making the connection to the power supply, ensure that the voltage on the nameplate corresponds to the voltage of electrical system at your home.
- This appliance is intended to be connected to a 220-240V and 50 Hz. mains supply.
- If the socket does not match the refrigerator plug, replace the socket with a suitable one. Insert the plug into a socket with a ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we suggest you to call an authorised electrician for assistance.
- The plug should be accessible after the appliance is installed.
- The manufacturer is not responsible for failure to complete the ground connection as described in this booklet.
- Do not place the appliance in direct sunlight. Do not use the appliance outdoors and shall not be exposed to the rain.
- Place the refrigerator far from heat sources and in a well-ventilated location. The refrigerator should be at least 50 cm from radiators, gas or coal stoves and 5 cm far from electrical stoves. Keep at least 15 cm space above the appliance.
- Fit the plastic wall spacers to the condenser at the back of the refrigerator in order to prevent the condenser touching the wall.
- Do not place any objects on the appliance.
- If the appliance is installed next to another refrigerator or freezer, observe a minimum distance of 2 cm to prevent condensation.
- The appliance must stand firm and level on the floor use the two front levelling-feet to compensate for an uneven floor.
- The outside of the appliance and the accessories inside should be cleaned with a solution of water and liquid soap; the inside of the appliance with sodium bicarbonate dissolved in lukewarm water. After drying replace all the accessories.



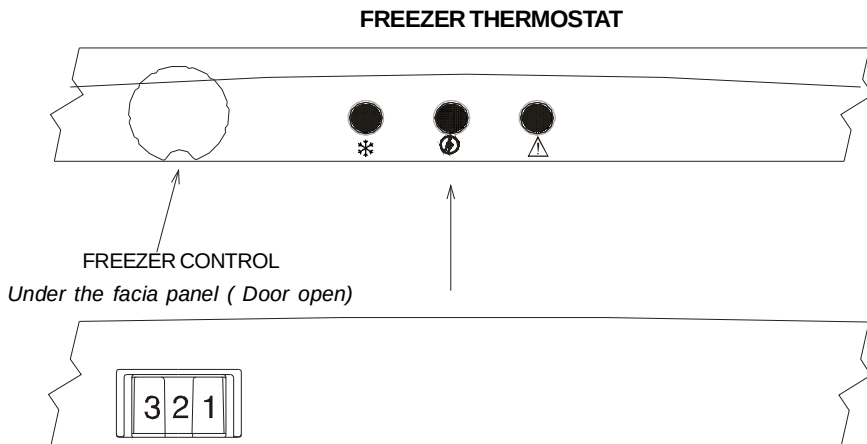
Before Switching On

- Wait 3 hours before plugging the appliance in to the main power to ensure correct operation.
- There can be an odour when you first switch on the appliance. It will disappear after the appliance starts to cool.



PART 2. THE VARIOUS FUNCTIONS AND POSSIBILITIES

Thermostat Setting



- You can set the internal temperature by turning the thermostat knob under the control panel facia.to the required setting 1 - 5.
- The recommended normal setting is 3.
- Fast freeze can be turned on by turning the knob past setting 5 until a click is heard.

NOTE: The ambient room temperature should be between 16°C and 32°C for correct operation.

Freezer Thermostat Setting;

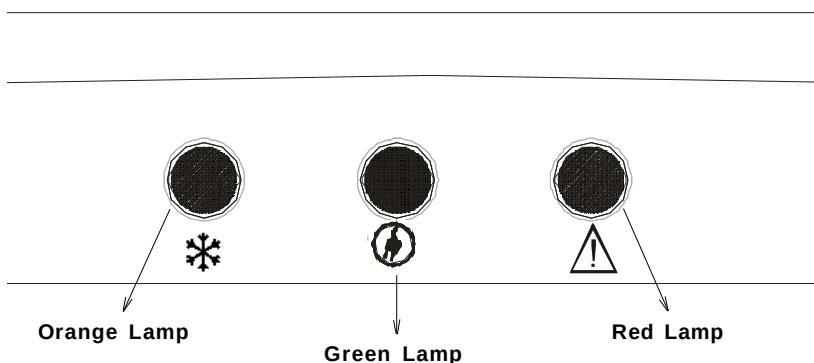
- Setting 0 turns the freezer off, but does not disconnect it from the mains, to do this you must remove the plug from the wall outlet.
- To control the internal temperature, adjust the thermostat control knob to position 3 the thermostat control is positioned under the facia panel on the left side (door open).
- The temperature control knob has 6 settings 0,1,2,3,4 and 5 Where 1 is the warmest and 4 is the coldest setting, 5 is the fast freeze setting.
- Adjust the temperature control to the setting marked 3 to maintain -18°C.

NOTE:

- If the freezer is unplugged, power lost, or turned off, you must wait 10 minutes before restarting the unit.
- If you attempt to restart before this time delay, the freezer may not start.

Note that; the temperature of the freezer compartment and how fast fresh food freezes is dependant on room ambient temperature how much fresh food is being frozen and how often the door is opened. If required, set the thermostat to a higher setting.

Display Panel



ORANGE LAMP: When the “Fast Freezing” setting is selected (thermostat dial is in 5 position), the orange lamp will turn on.

GREEN LAMP: When the appliance is connected to the power supply, the green lamp on the display panel will turn on automatically.

RED LAMP: When the freezer compartment is not cold enough, the red lamp will turn on. Set the thermostat dial to 5 position (“Fast Freeze”) until the red lamp is off. After the red lamp goes out you must return to the previous setting. If frozen food thaws, you must consume it immediately or cook the food and re-freeze it.

NOTE:

The red lamp will also turn on when the Fast Freeze function is selected and will remain on until the internal temperature falls to around -18°C , this is normal and is not a fault.

Turning the appliance on

Once the appliance has been connected to the power supply make sure that the RED lamp is on. Then turn the freezer thermostat dial to position 5 “FAST FREEZING” wait until the red lamp is off (Note that; for optimal internal temperature the freezer thermostat should be positioned between 2 and 4 once fast freezing has finished.)

- When the freezer is first switched on, leave it for 2 - 4 hours before loading it with fresh food.
- If the unit is switched off or unplugged, you must allow at least 5 minutes before restarting or re-plugged the unit in order not to damage the compressor.

PART 3. STOREING FOOD IN THE FREEZER

Store frozen food

- When using the freezer for the first time or after defrosting, turn the thermostat temperature control to setting 5 for (Fast Freeze) for at least two hours before introducing the food to be stored, Then adjust the thermostat to your preferred setting once the red light goes out.
- All frozen food products you purchase should be placed in the freezer as soon as possible to avoid the frozen food from defrosting.
- Storage recommendations printed on the packaging of frozen food by the manufactures should always be followed.

Freezing fresh food

Ensure that your freezing operations are carried out under the most hygienic conditions, as freezing alone does not sterilise the food. Never put hot or even warm foodstuffs into the freezer. Prior to storing the food, pack it in plastic bags, aluminium foil or freezer containers and place into the freezer without putting them in contact with food that has already been frozen. See the technical data sheet at the rear of this booklet for the maximum permissible amount in kilograms of fresh food that can be frozen in any 24 hour period with a room temperature of 25°C Never freeze more than the maximum permissible.

Making ice cubes

- Pour water into the ice cube tray until it is two thirds full and place into the freezer ice tray compartment (4) located right at the top of the freezer cavity. (See part 7)
- Ice cubes will form in approximately 2 to 3 hours. The ice cube can be easily removed by twisting the ice cube tray or running under cold water for a short time.

PART 4. CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning and maintenance

- Before any cleaning or maintenance is carried out you must disconnect the appliance from the mains supply by removing the plug, never remove the plug by pulling on the mains cord. Remove the plug by pulling on the plug itself.
- It is recommended that when cleaning the appliance, both the inside and outside, can be cleaned using warm water and a little bicarbonate of soda. Use 1 teaspoon to 1.2 litres of water.
- If the appliance is not to be used for a long period of time then it is recommended to remove all the food stuff, clean the inside of the appliance and leave the door open to allow the air to circulate thus avoiding unpleasant odours.
- Clean the accessories separately with soap and water. Do not clean them in a dishwasher.
- Do not use abrasive products, detergents or soaps. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When the cleaning operations have been completed reconnect the plug of the unit with dry hands.
- You should clean the condenser (back of the appliance) with a brush ones a year in order to provide energy saving and maintain performance.



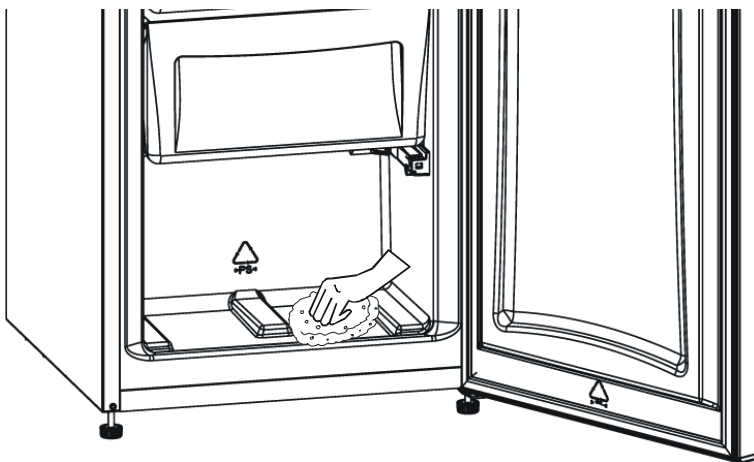
THE POWER SUPPLY MUST BE DISCONNECTED.

Defrosting the Freezer compartment

Freezer defrost process

- Small amounts of frost will accumulate inside the freezer depending upon the length of time during which the door is left open or the amount of moisture introduced. It is essential to ensure that no frost or ice is allowed to form at places where it will affect the close fitting of the door seal. This might allow air to penetrate the cabinet, thus encouraging continuous running of the compressor. Thin frost formation is quite soft and can be removed with a brush or plastic scraper. Do not use metal or sharp scrapers, mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. Remove all dislodged frost from the cabinet floor. For the removal of thin frost it is not necessary to switch off the appliance.

- For the removal of heavy ice deposits disconnect the appliance from the mains supply and empty the contents into cardboard boxes and wrap in thick blankets or layers of paper to keep them cold. Defrosting will be most effective if carried out when the freezer is nearly empty, and it should be carried out as quickly as possible to prevent undue increase in temperature of the contents.
- Do not use metal or sharp scrapers, mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. An increase in temperature of frozen food packages during defrosting will shorten the storage life. Provided that the contents are well wrapped and placed in a cool area they should keep for several hours.



- Dry the inside of the compartment with a sponge or a clean cloth.
- To accelerate the defrosting process place one or more basins of warm water in the freezer compartment.
- Examine the contents when replacing them in the freezer and if some of the packages have thawed out it should be eaten within 24hours or be cooked and re-frozen.
- After defrosting has finished clean the inside with a solution of warm water with a little bicarbonate of soda and then dry thoroughly. Wash all removable parts in the same way and reassemble. Reconnect the appliance to the mains supply and leave for 2 to 3 hours on setting number 5 before introducing the food back into the freezer.

PART 5.

TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION

Transportation and Changing of Installation Position

- The original packages and foamed polystyrene (PS) can be disposed of required.
- In transportation the appliance should be tied with a wide strap or a strong rope. The rules written on the corrugated box must be applied while transporting.
- Before transporting or changing old installation position, all the moving objects (i.e. shelves, crisper...) should be taken out or fixed with tape in order to prevent the shake.



Changing of Door Opening Direction

In case you need to change door-opening direction, please consult the domestic after sales service.

Rewersing the door

Changing The Door Swing Direction to Right Hand

- 1- Lie down the appliance to the left side. Dismantle both leveling feet and unscrew the bottom hinge fixing screws and remove it. (Fig-1) Unscrew the bottom hinge pin and screw in the next hole.(Fig-2)

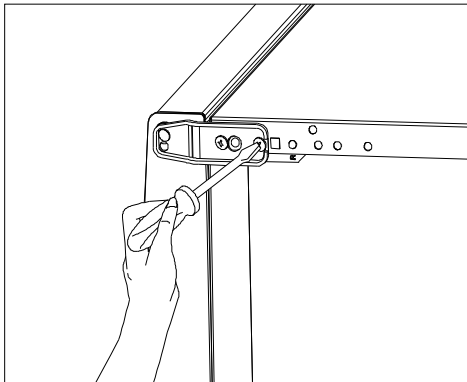


Fig 1.

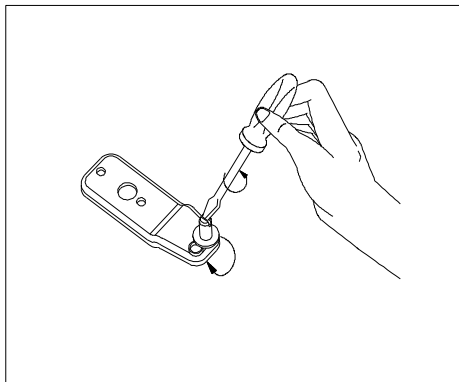


Fig 2.

- 2- Unscrew the pin of the top hinge (Fig-3/Detail-B) and screw it to the left hinge. (Fig-3/Detail-A)

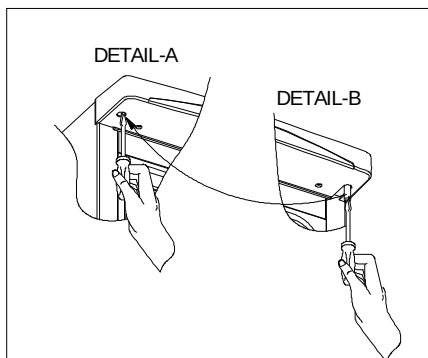
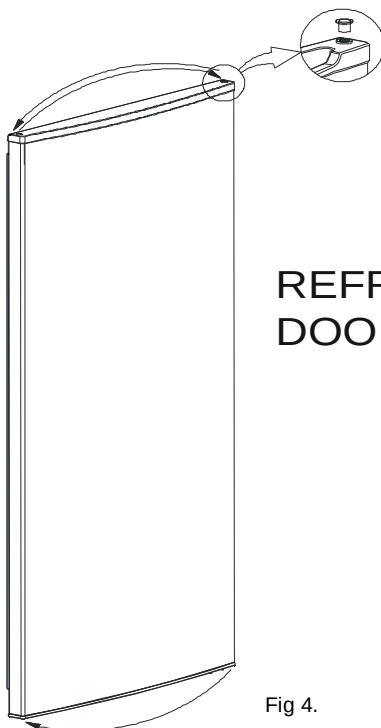


Fig 3.

- 3- Replace the top bushing and top bushing cap. (Fig-4) (You can use the bushing cap that is put in the user manual) Remove the bottom bush and reassemble it to the left side. (Fig-4)
- 4- Assemble the door together with bottom hinge. Then screw the bottom hinge to the left hole of the refrigerator. Screw the both leveling feet.



REFRIGERATOR
DOOR

Fig 4.

PART 6. BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE

If your refrigerator is not working properly, it may be a minor problem, therefore check the following, before calling an electrician to save time and money.

What to do if your appliance does not operate;

Check that;

- There is no power, (GREEN lamp is off)
- The general switch in your home is disconnected ,
- The thermostat setting is on « 0 » position ,
- The socket is not sufficient. To check this, plug in another appliance that you know which is working into the same socket.

What to do if your appliance performs poorly; (Red lamp is on)

Check that;

- You have not overloaded the appliance ,
- The freezer thermostat knob is set to the correct setting.
- The doors are closed and the door seal is making contact with the body of the freezer all the way around the door,
- There is no dust on the condenser ,
- There is enough space at the rear and side walls.

If there is noise;

The cooling gas which circulates in the refrigerator circuit may make a slight noise (bubbling sound) even when the compressor is not running. Do not worry this is quite normal. If these sounds are different check that;

- The appliance is levelled
- Nothing is touching the rear condenser circuit.
- Objects placed on the appliance are vibrating.

If your fridge is not cooling enough;

Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated on the rating plate. We do not recommend operating your fridge out of stated temperatures value limits in terms of cooling effectiveness.

Climate Class	Ambient Temperature (°C)
T	Between 16 and 43 (°C)
ST	Between 16 and 38 (°C)
N	Between 16 and 32 (°C)
SN	Between 10 and 32 (°C)

Recommendations

- If the appliance is not used for long time (for example during the summer holidays) unplug or set the thermostat dial to "0" position and clean the appliance and leave the door open to prevent the formation of mildew and odours.
- To stop the appliance completely, unplug from main socket (for cleaning and when the doors are left open)

Do's and don'ts

Do- Clean and defrost your appliance regularly (See "Defrosting")

Do- Take off any unusable leaves on vegetables and wipe off any soil.

Do- Leave lettuce, cabbage, parsley and cauliflower on the stem.

Do- Wrap raw meat and poultry loosely in polythene or aluminium foil. This prevents drying.

Do- Wrap fish and offal in polythene bags.

Do- Wrap food with a strong odour or which may dry out, in polythene bags, or aluminium foil or place in airtight container.

Do- Check contents of the freezer compartment every so often.

Do- Keep food for as short a time as possible and adhere to "best before" and "Use by" etc. dates.

Do- Store commercially prepared food in accordance with the instructions given on the packets.

Do- Always choose high quality fresh food and be sure it is thoroughly clean before freezing it.

Do- Wrap all food in aluminium foil or food quality polythene bags and make sure any air is excluded.

Don't- Cover the shelves with any protective materials which may obstruct air circulation.

Don't- Store poisonous or any dangerous substances in your freezer. It has been designed for the storage of edible foodstuffs only.

Don't- Consume food which has been frozen for an excessive length of time.

Don't- Store cooked and fresh food together in the same container. They should be packaged and stored separately.

Don't- Let defrosting food or food juices drip onto already stored food.

Don't- Leave the door open for long periods, as this will make the appliance more costly to run and cause excessive ice formation.

Don't- Use sharp edged objects such as knives or forks to remove the ice.

Don't- Never use hairdryers, or electrical appliances for defrosting only use item recommended by the manufacturer.

Don't- Put hot food into the appliance. Let it cool down first.

Don't- Put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer, as they may burst.

Don't- Give children ice-cream and water ices direct from the freezer section. The low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.

Don't- Try to keep frozen food which has thawed; it should be eaten within 24 hours or cooked and refrozen.

Power Failure

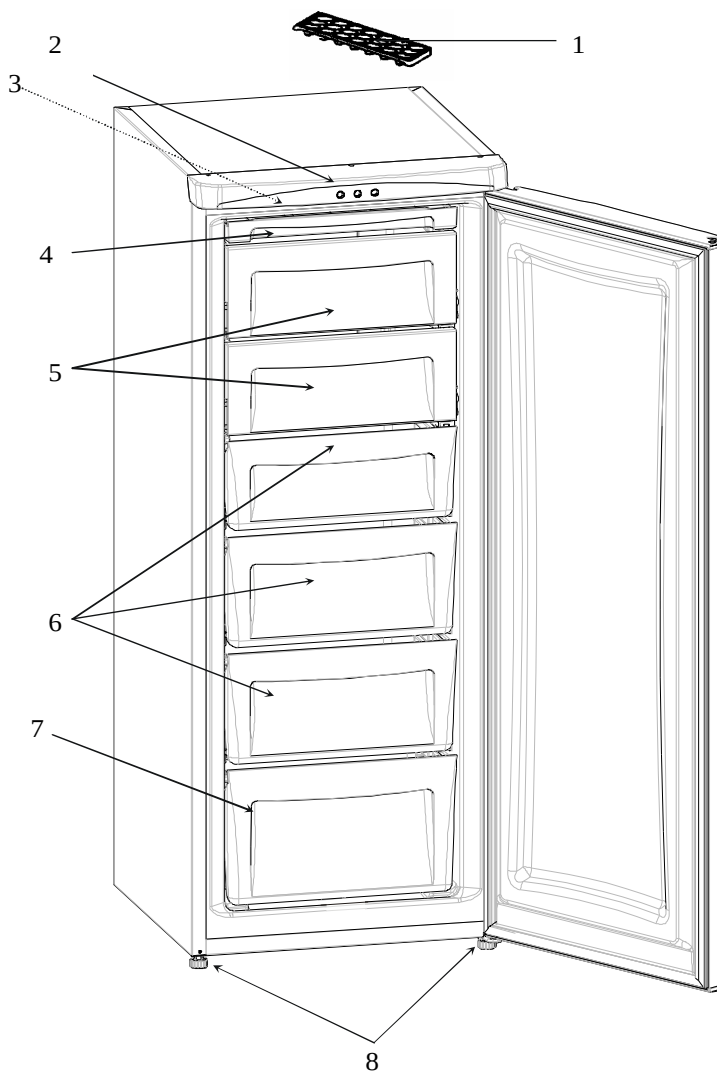
- If there is a power failure for a short time less than 16 hrs keep the door closed.
- Frozen food should not be affected if the failure lasts for less than 16 hrs.
- Extra protection can be given by covering the appliance with two or three thick blankets.
- If a long power failure is anticipated, try to get the foodstuff into another appliance or cold store, if possible.
- If the power cut is longer than 16 hrs then check the content of the freezer.
- If the food as defrosted cook and refreeze the food or it should be eaten immediately.
- Never refreeze food that as been defrosted.

Technical data

Brand	PROLINE
Appliance type	PFZ 200AD
Star rating	4
Frequency (Hz)	50 Hz.
Freezer volume (l.)	210 l.(Gross Volume)
Storage Volume	186 l.(Net Volume)
Freezing capacity (kg/24h)	15 kg/24h
Climate Class + Ambient Range	T/N; 16 to 32°C
Weight (Kg)	54,98 Kg.
Energy consumption (kWh/24h)	0,854 kWh/24h
Rated voltage (Vac/Hz)	220-240V - 50Hz
Input Power (Watts)	208 W
Refrigerating agent	R600a, 70gr.
Outside dimensions (W x D x H)	540 x 600 x 1440
Refrigerating Blowing Gas	C-PENTAIN

PART 7.

THE PARTS OF THE APPLIANCE



This presentation is only for information about the parts of the appliance.
Parts may vary according to the appliance model.

1. ICE TRAY

2. FACIA PANEL

3. FREEZER THERMOSTAT DIAL

4. ICE TRAY COMPARTMENT SHELF

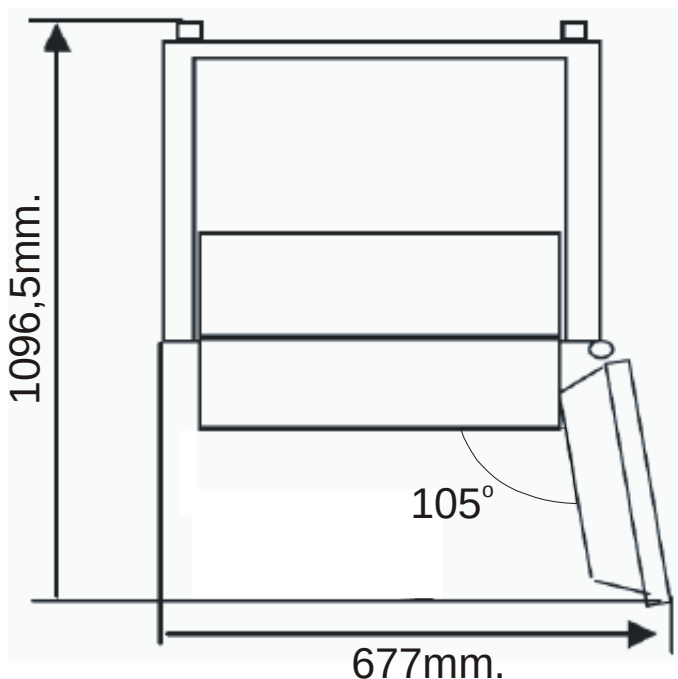
5. FRESH FOOD COMPARTMENTS

6. FROZEN FOOD COMPARTMENTS

7. FREEZER BOTTOM DRAWER

8. LEVELLING FOOT

Dimensions



IMPORTANT DISPOSAL INSTRUCTIONS

- As a responsible retailer we care about the environment.
- As such we urge you to follow the correct disposal procedure for your product, batteries and packaging materials.
- This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.
- You must dispose of this product and its packaging according to local laws and regulations. Because this product contains electronic components, the product and its accessories must be disposed of separately from household waste when the product reaches its end of life.
- Contact your local authority to learn about disposal and recycling.
- The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling.
- Some collection points accept products free of charge.
- We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Inhoudsopgave

VOOR U HET TOESTEL BEGINT TE GEBRUIKEN	19
Veiligheidsinstructies	19
Aanbevelingen	19
Het apparaat installeren en inschakelen	20
Voor u het apparaat inschakelt	21
DE VERSCHILLENDE FUNCTIES EN MOGELIJKHEDEN	22
Instelling van de thermostaat	22
Schermpaneel	23
Het apparaat aanschakelen	23
ETENSWAREN ORGANISEREN IN HET TOESTEL	24
SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD	25
Het vriesvak ontdooien	26
HET TRANSPORT EN VERPLAATSING VAN DE INSTALLATIE POSITIE	27
De richting van de deuropening wijzigen	27
VOOR U DE DIENST NA VERKOOP BELT	27
DE ONDERDELEN VAN HET APPARAAT EN DE COMPARTIMENTEN	29

DEEL 1. VOOR U HET TOESTEL BEGINT TE GEBRUIKEN

Veiligheidsinstructies

- Het model bevat R600-a-see (het koelmiddel isobuteen), een natuurlijk gas dat milieuvriendelijk is, maar ook ontvlambaar. Wanneer u het apparaat verplaatst en monteert, dient u ervoor te zorgen dat geen enkel koelcircuit component beschadigd wordt. Bij schade dient u open vlammen of ontstekingen te vermijden en de ruimte waarin het apparaat geplaatst is een aantal minuten te ventileren.
- **Waarschuwing:** Laat de luchtinlaatopeningen in de omkasting van het apparaat of in de structuur van het gebouw vrij.
- Gebruik geen mechanische apparaten of andere artificiële middelen om het ontdooiproces te versnellen.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de koelkast of het diepvriescompartiment van het apparaat.
- Indien dit apparaat een oude koelkast moet vervangen met een slot dient u het slot te breken of te verwijderen uit veiligheidsoverwegingen voor u het opbergt. Het risico bestaat namelijk dat kinderen die zich tijdens het spelen in de koelkast zouden vaststoppen.
- Oude koelkasten en diepvriezers bevatten isolatiegassen en koelmiddelen die correct weggegooid moeten worden. Laat het verwijderen van een oud apparaat over aan de bekwame handen van een lokaal afvalverwerkingsbedrijf en neem contact op met de lokale overheid of uw verdeler als u vragen hebt. Zorg ervoor dat de buizen van uw koelkast niet beschadigd worden voor ze verwijderd wordt door het afvalverwerkingsbedrijf.

Belangrijke opmerking:

Lees dit boekje voor u dit toestel installeert en inschakelt. De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor een incorrecte installatie en gebruik zoals beschreven in dit boekje.

Aanbevelingen

Waarschuwing: Gebruik geen mechanische apparaten of andere artificiële middelen om het ontdooiproces te versnellen. Gebruik geen elektrische apparaten in de etenswaren compartiment van het apparaat. Houd de ventilatieopeningen vrij. U mag het koelcircuit van de koelkast niet beschadigen.

- Gebruik geen adaptors of parallele schakelingen die een oververhitting of brand kunnen veroorzaken. Gebruik geen oude, verwrongen netsnoeren. De kabels niet buigen en plooiën.



- Laat uw kinderen niet spelen met het apparaat. Kinderen mogen **NOOIT** op de laden/schuiven of de deur zitten.
- Gebruik geen scherpe metalen voorwerpen om ijs uit het vriescompartiment te verwijderen; deze kunnen het koelcircuit doorboren en onherstelbare schade toebrengen aan het apparaat. Gebruik hiervoor de geleverde plastic schraper. Het netsnoer niet invoeren in het stopcontact met natte handen.
- Plaats geen containers (glazen flessen of tinnen containers) of vloeistoffen in de diepvries, in het bijzonder vloeistoffen met gas want deze kunnen de container doen barsten tijdens het vriezen.
- Raak de koeloppervlakten niet aan, in het bijzonder met natte handen, want dit kan brandwonden of letsels veroorzaken. U mag geen ijs eten dat u net uit de diepvries hebt verwijderd.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn agent of een erkend en deskundig persoon.
- Dit toestel is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het toestel door een persoon die instaat voor hun veiligheid. Men dient toezicht te houden op kinderen om zeker te zijn dat zij het toestel niet als speelgoed gebruiken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn agent of een erkend en deskundig persoon.



Het apparaat installeren en inschakelen

- Voor u het apparaat aansluit op het netwerk dient u ervoor te zorgen dat de spanning op het naamplaatje overeenstemt met de spanning van het netwerk bij u thuis.
- Dit apparaat werkt op 220-240V en 50 Hz. U kunt bijstand krijgen bij de installatie en het inschakelen van het apparaat.
- Als het contact niet overeenstemt met de stekker van de koelkast moet u de stekker vervangen door een geschikte stekker (minimum 16 A). Voer de stekker in het stopcontact met een efficiënte aarding. Als het contact geen aardschakeling heeft of als de stekker niet overeenstemt, raden we aan dat u contact opneemt met een erkende elektricien voor hulp.
- De stekker moet toegankelijk zijn nadat het apparaat geplaatst is.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor het niet aanbrengen van de aardschakeling zoals beschreven in deze handleiding.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht. Gebruik het toestel niet in de openlucht en laat het niet in de regen staan.
- Plaats de koelkast ver van hittebronnen en in een goed geventileerde ruimte. De koelkast moet op minimum 50 cm

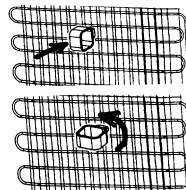


afstand van radiatoren, gas- of koolkachels en op 5 cm van elektrische kachels worden geplaatst. Laat min. 15 cm speling boven het apparaat.

- Plaats de plastic muur afstandsringen op de condensor aan de achterzijde van de koelkast om te voorkomen dat deze tegen de muur leunt. Dit verhoogt de prestatie.



- Plaats geen zware zaken / grote hoeveelheid op het apparaat.
- Als het apparaat naast een koelkast of een diepvries gemonteerd is, moet een minimumafstand van 2cm behouden blijven om condensatie te voorkomen.



- Het apparaat moet op een harde en vlakke ondergrond staan. Gebruik de twee nivellerings-voetjes aan de voorzijde om te compenseren voor een gelijke vloer.

- De buitenzijde van het apparaat en de accessoires binnenin moeten gereinigd worden met een oplossing van water en vloeibare zeep; de binnenzijde van het apparaat wast u met natriumbicarbonaat opgelost in lauw water. Breng alle accessoires opnieuw aan als het toestel droog is.

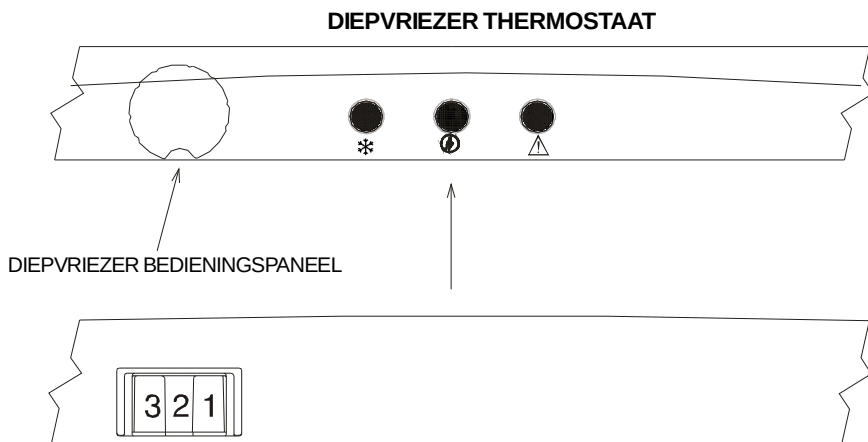
- Dit toestel is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het toestel door een persoon die instaat voor hun veiligheid. Men dient toezicht te houden op kinderen om zeker te zijn dat zij het toestel niet als speelgoed gebruiken.

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn agent of een erkend en deskundig persoon.

Voor u het apparaat inschakelt

- Wacht 3 uur voor u het apparaat aansluit op de netspanning om een goede werking te garanderen.
- Er kan een geur ontstaan wanneer u het apparaat de eerste maal inschakelt. Deze verdwijnt wanneer het toestel begint af te koelen.



Instelling van de thermostaat

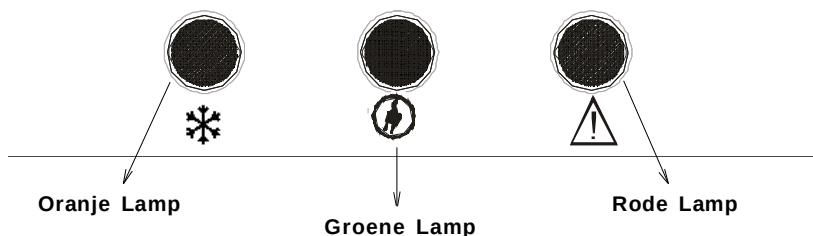
De diepvriesthermostaat regelt de temperatuur binnen in de compartimenten automatisch. Wanneer u aan de knop draait van 1 tot 5 kunt u de temperatuur verlagen.

Diepvries thermostaatinstelling:

- 0** : Deze positie geeft aan dat de thermostat gesloten is en het apparaat zal niet afkoelen.
- 1-2**: Als u etenswaren voor een korte periode wilt opslaan in het vriesvak kunt u de knop tussen de minimum en gemiddeld positie draaien.
- 3-4**: Als u etenswaren voor een lange periode wilt bewaren in het vriesvak kunt u de knop op medium draaien.
- 5**: "SUPER DIEPVRIEZEN" Om verse etenswaren in te vriezen. Het apparaat zal langer werken. Wanneer u de koude temperatuur hebt bereikt, draait u terug naar de vorige positie.

Opgemerkt: De omgevingstemperatuur, de temperatuur van vers opgeslagen etenswaren en hoe vaak u de deur opent, beïnvloeden de temperatuur in het diepvriesvak. Indien noodzakelijk, wijzigt u de temperatuurstelling.

Schermpaneel



ORANJE LAMP: Als de “SUPER DIEPVRIEZEN” werking is ingeschakeld (Thermostaat staat op 5), schakelt het oranje lampje in.

GROENE LAMP: Wanneer het apparaat aangesloten is met de aarschakeling brandt het groene lampje op het scherm automatisch.

RODE LAMP: Als het vriescompartiment onvoldoende koud is, zal het rode lampje branden. Schakelt de thermostaat op 5 (“Super diepvriezen”) tot het rode lampje uitgeschakeld is. Wanneer u de koude temperatuur hebt bereikt, draait u terug naar de vorige positie. Controleer de bevroren etenswaren. Als de etenswaren ontdooien, moet u ze zo snel mogelijk opeten.

Het apparaat aanschakelen

Zodra het apparaat aangesloten is op de stroomvoorziening, dient u te controleren of het RODE lampje brandt. Daarna draait u de thermostaat van de diepvriezer op „5” “SUPER DIEPVRIEZEN” tot het rode lampje uitschakelt (Opmerking: voor een optimale interne temperatuur moet de indicator in de thermostaat tussen 2 en 4 staan.)

- Wanneer u het apparaat de eerste maal inschakelt, voor een geschikte koeling, moet u het apparaat 24 ononderbroken laten werken tot het afgekoeld is tot de gewenste temperatuur.
- Tijdens deze periode mag u de deur niet te vaak openen of veel etenswaren in het toestel plaatsen.
- Als de stekker van het apparaat uit het stopcontact is verwijderd moet u het minimum 5 minuten laten rusten voor u het opnieuw start of de stekker opnieuw in steekt om schade aan de compressor te vermijden.

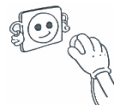
DEEL 3. ETENSWAREN ORGANISEREN IN HET TOESTEL

- Het vriesvak dient om diepgevroren en bevroren etenswaren voor een lange periode te bewaren en om ijsblokjes te maken.
- Gebruik het snelle vriesvak om thuisbereide maaltijden (en de etenswaren die u wilt invriezen) sneller in te vriezen. Dit gaat sneller omdat dit vak een groter vermogen heeft. Het snelle vriesvak bevindt zich in de middenste laden van het vriesvak (zie pagina 29)
- Plaats geen verse en warme etenswaren in de deur van het vriesvak om het in te vriezen. Uitsluitend voor de opberging van bevroren etenswaren gebruiken.
- Plaats geen verse en warme etenswaren naast elkaar want hierdoor kunnen de ingevroren etenswaren beginnen dooien.
- Terwijl u etenswaren invriest (bijv. vlees, vis en gehakt) verdeelt u ze in pakjes die u één voor één zult gebruiken.
- **Om bevroren etenswaren op te slaan:** u moet steeds de instructies volgen die aangegeven worden op de verpakkingen. Indien geen informatie beschikbaar is mag u het niet langer dan 3 maanden na de aankoopdatum bewaren.
- **Als u diepvriesmaaltijden koopt,** dient u ervoor te zorgen dat deze bij de correcte temperatuur worden ingevroren en dat de verpakking intact is.
- Diepvriesmaaltijden moeten in geschikte containers vervoerd worden om de kwaliteit van de etenswaren te behouden. Ze moeten zo snel mogelijk opnieuw in vriesvakken geplaatst worden.
- Indien een verpakking van een diepvriesmaaltijd tekenen geeft van vocht en abnormaal opzwellen, betekent dit waarschijnlijk dat het vooraf aan een verkeerde temperatuur bewaard werd en dat de inhoud slecht is geworden.
- **Bevroren etenswaren opslaan** hangt af van de kamertemperatuur, de thermostaatinstelling, hoe vaak u de deur opent, het soort etenswaren en hoe lang het duurt om het product van in de winkel tot bij u thuis te vervoeren. Volg steeds de instructies die op de verpakking vermeld staan en overschrijdt nooit de aangegeven maximum opbergduur.
- **Tijdens het invriezen van etenswaren;** Maximum hoeveelheid verse etenswaren (in kg) die kan worden diepgevroren in 24 uur staat vermeld op het label van het toestel.
- Voor een optimale prestatie van het toestel en een optimale vriescapaciteit, schakelt u de thermostaat op Super diepvriezen 24 uur voor u verse etenswaren in het vriesvak plaatst
- Nadat u verse etenswaren in het vriesvak hebt geplaatst, volstaat 24u in de Super diepvries functie gewoonlijk. Na 24 uur schakelt u de Super diepvriezen functie uit.

Opgelet: Om energie te besparen kunt u de Super diepvriezen functie uitschakelen wanneer u kleine hoeveelheden etenswaren wilt invriezen.

DEEL 4. **SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD**

- Haal de stekker uit het stopcontact voor u begint schoon te maken.



- Giet geen water op het apparaat.



- Het koelkast en diepvries compartiment moeten regelmatig schoongemaakt worden met een oplossing van natriumcarbonaat of soda en lauw water.



- Maak de accessoires afzonderlijk schoon met zeep en water. U mag ze niet schoonmaken in de vaatwasmachine.



- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of zeep. Na de wasbeurt spoelt u af met schoon water en droogt u zorgvuldig af. Aan het einde van de schoonmaakprocedure voert u de stekker opnieuw in het apparaat met droge handen.

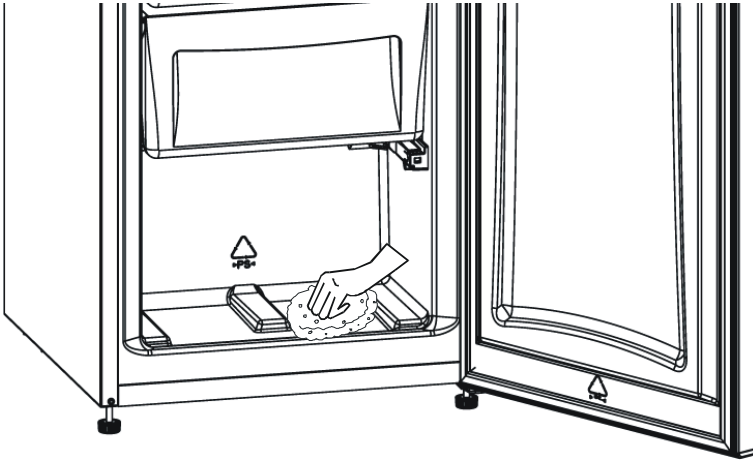


- U moet de condensator aan de achterzijde van het apparaat één maal per jaar schoonmaken met een borstel om energie te besparen en de productiviteit te verhogen.

DE STROOMTOEVOER MOET AFGESLOTEN WORDEN.

Het vriesvak ontdooien

- De vorst die de laden van het vriesvak bedekt, moet regelmatig verwijderd worden.
- Gebruik geen scherpe metalen voorwerpen tijdens deze bediening. Hierdoor kunt u namelijk het koelcircuit doorboren en onherstelbare schade aan het apparaat berokkenen. Gebruik hiervoor de geleverde plastic schraper.
- Als er meer dan 5mm vorst aanwezig is op de laden, moet het vak ontdooid worden.
- Voor u de ontdooiprocedure opstart, plaatst u de ingevroren etenswaren in een koele ruimte nadat u alles ingepakt hebt in krantenpapier om de temperatuur zo lang mogelijk stabiel te houden.



- Om het ontdooiproces te versnellen kunt u één of meerdere bakjes met warm water in het vriesvak plaatsen.
- Droog de binnenzijde van het vak met een spons of een schone doek.
- Van zodra het apparaat ontdooid is, plaatst u de etenswaren in de diepvries en denk eraan niet te lang te wachten voor u ze bereidt.

DEEL 5.

HET TRANSPORT EN VERPLAATSING VAN DE INSTALLATIE POSITIE

- De oorspronkelijke verpakkingen en polystyreen (PS) kunnen verstopt worden indien noodzakelijk.
- Tijdens het transport moet het apparaat bevestigd worden met een brede band of een sterk touw. De regels vermeld op de doos moeten worden toegepast tijdens het transport.
- Voor u het apparaat transporteert of verplaatst na de installatie moeten alle bewegende voorwerpen (laden, groentevak, ...) verwijderd of vastgemaakt worden om schudden te vermijden.



De richting van de deuropening wijzigen (Voor bepaalde modellen)

Indien u de opening richting van de deur wilt wijzigen, kunt u de dienst na verkoop raadplegen.

DEEL 6.

VOOR U DE DIENST NA VERKOOP BELT

Als de koelkast niet correct werkt, kan het een klein probleem zijn. Controleer het volgende voor u een elektricien belt om tijd en geld te besparen.

Wat kunt u doen als het apparaat niet werkt: Controleer:

- De stroomvoorziening (GROEN lampje is uit)
- De algemene stroomschakelaar bij u thuis is uitgeschakeld.
- De thermostaat staat op "0".
- Het stopcontact heeft onvoldoende vermogen. Om dit te controleren, voert u een ander toestel in waarvan u weet dat het werkt in hetzelfde stopcontact.

Wat kunt u doen als het apparaat zwak werkt (rood lampje brandt). Controleer dat:

- U hebt het apparaat niet te vol hebt geladen.
- De thermostaat van het vriesvak staat op "1" (in dit geval draait u de thermostaat op de gewenste stand)
- De deuren volledig gesloten zijn.
- Er geen stof aanwezig is op de condensator.
- Er voldoende vrije ruimte is aan de zijkanten en de achterzijde.

Als u lawaai hoort:

Het koelgas dat in het koelcircuit stroom kan een zeker geruis creëren (borrelend geluid), zelfs als de compressor niet in werking is. Maak u geen zorgen, dit is volledig normaal. Als u andere geluiden hoort, controleert u of:

- Of het apparaat correct genivelleerd is.
- Niets de achterzijde raakt.
- Het apparaat trilt.

Als u koelkast onvoldoende afkoelt;

Uw koelkast is ontworpen om te werken bij kamertemperatuur intervallen vermeld in de normen, op basis van de klimaatklasse vermeld in de informatietabel. We raden af uw koelkast te gebruiken buiten de vermelde temperatuurwaarden met betrekking tot de efficiëntie van de koeling.

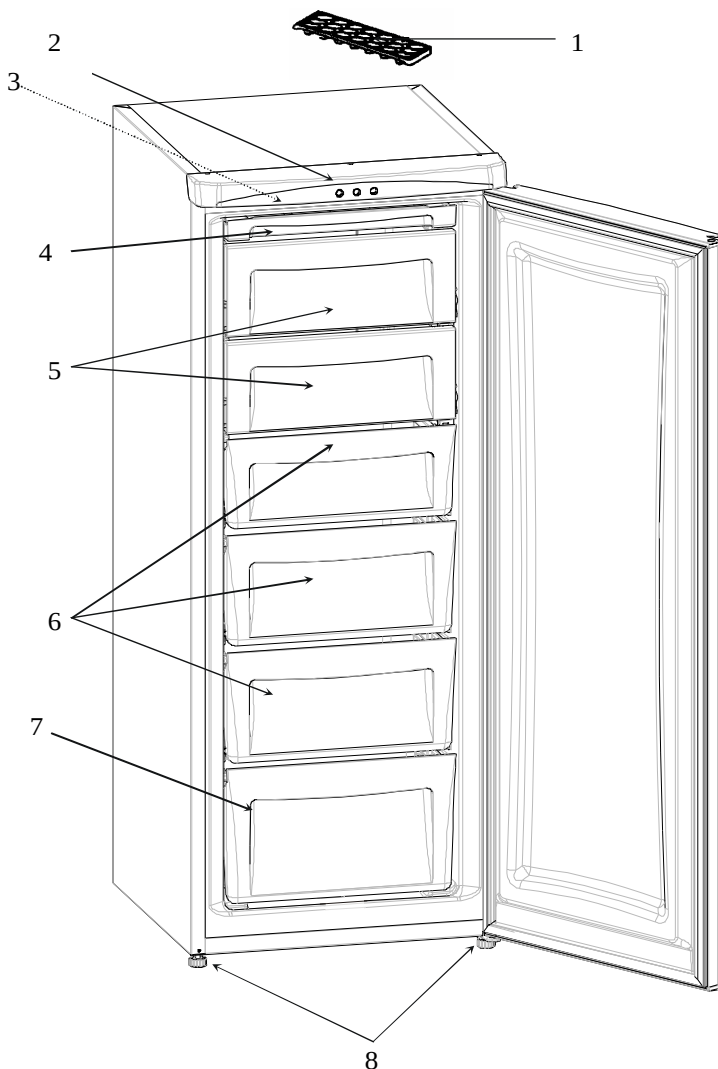
Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur (°C)
T	Tussen 16 en 43. (C°)
ST	Tussen 16 en 38. (C°)
N	Tussen 16 en 32. (C°)
SN	Tussen 10 en 32. (C°)

Aanbevelingen

- **Als u het apparaat een lange tijd niet gebruikt** (bijv. tijdens de vakantiemaanden) verwijdt u de stekker of u schakelt de thermostaat op "0" en u maakt het apparaat schoon. Laat de deur open om schimmelvorming en geurtjes te vermijden.
- Om het apparaat volledig uit te schakelen, verwijdt u de stekker (voor u het apparaat schoonmaakt en u de deur openlaat).

DEEL 7.

DE ONDERDELEN VAN HET APPARAAT EN DE COMPARTIMENTEN



Deze presentatie dient voor informatieve doeleinden over de onderdelen van het apparaat.
Onderdelen kunnen verschillen naargelang het model van het apparaat.

1. IJSLADE

2. BEELDSCHERM

3. VRIESVAK THERMOSTAATWIJZER

4. IJSLADECOMPARTIMENT

5. DIEPVRIES KAMER DEKSEL

6. VRIESVAK LADE

7. VRIESVAK ONDERSTE LADE

8. NIVELLERINGSVOET

Garantiebewijs

Model:

Serienummer:

Aankoopdatum:

Geachte Klant,

Vestel apparatuur wordt met zorg en toewijding vervaardigd door vakmensen. Tijdens en na het fabricageproces worden verschillende controles uitgevoerd. Mochten zich binnen de garantietermijn na aankoop van dit apparaat toch materiaal- of constructiefouten voordoen (dit ter beoordeling van Vestel Benelux bv), dan worden deze kosteloos hersteld mits:

- het apparaat normaal huiselijk is gebruikt volgens de verstrekte gebruiksaanwijzing
- De toegevoegde garantiekaart en de aankoop datum wordt ingezonden 14 dagen na aankoop. Herstellingen worden uitgevoerd onder de hieronder staande garantiebepalingen.

Garantiebepalingen

1. De garantiebepalingen gelden uitsluitend voor gebruik in de Benelux.
2. Tot het uitvoeren van herstellingen zijn uitsluitend de door Vestel Benelux bv aangewezen deskundigen bevoegd.
3. De garantie vervalt, indien enig op het garantiebewijs vermeld gegeven is doorgehaald, verminkt, verwijderd of op andere wijze onleesbaar is gemaakt.
4. De garantie is niet van toepassing:
 - a. Indien aan het apparaat wijzigingen zijn aangebracht of reparaties zijn verricht door niet bevoegde personen.
 - b. Op gebreken, ontstaan door onoordeelkundig gebruik en/of verwaarlozing van het apparaat.
5. Bij vervanging van een defect onderdeel wordt het betreffende onderdeel eigendom van Vestel Benelux bv
6. Vestel Benelux bv is niet aansprakelijk voor kosten en/of gevolgen van welke aard dan ook, direct of indirect voortvloeiende uit een storing, gebrek of onoordeelkundig gebruik van het apparaat.
7. Vervanging van het apparaat of onderdelen daarvan, verlengt de garantietermijn niet.
8. Beschadigingen aan het apparaat, welke zijn ontstaan tijdens het vervoer, vallen niet onder garantie. Vestel Benelux bv aanvaardt hiervoor geen aansprakelijkheid en verwijst voor mogelijk verhaal naar de laatste vervoerder van het apparaat of naar de verzekeringsmaatschappij die de transportschade dekt.
9. Voor (een)aangevraagd(e) en tevoren aangekondigd(e) bezoek, waarbij de aanvrager niet thuis wordt aangetroffen, worden voorrijkosten in rekening gebracht.
10. Op koel- en vriesapparatuur geldt een garantietermijn van 2 jaar. Uitgezonderd zijn hierbij schade/breuk in glas en/of plastic onderdelen.
11. Alle overeenkomstig de hiervoor genoemde garantiebepalingen in rekening gebrachte kosten, dienen contant betaald te worden. Bij niet-betaling van deze kosten vervalt de garantie.

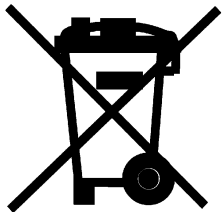
NB: Indien het apparaat reparatie behoeft, wendt u zich dan uitsluitend tot de technische dienst van Vestel Benelux bv. De ervaring leert ons dat reparaties buiten ons om, vaak onvakkundig en duur worden verricht. Voor het aanvragen van service in Nederland wordt u verzocht zich uitsluitend te wenden tot ons

Help desk bereikbaar onder : 0900-2005555.

Belgie 003271823964.

Wilt u dan de volgende gegevens verstrekken:

- naam, volledig adres met postcode en telefoonnummer
- typenummer van het apparaat
- een zo nauwkeurige mogelijke omschrijving van de klacht



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please refer to the retailer from whom you purchased this item for disposal instructions .

Dutch :

"Elektronische afvalstoffen dienen niet weggegooid te worden met het huisafval. Breng dit materiaal terug naar uw electro-speciaalzaak voor een veilige verwerking, of indien dit niet mogelijk is, naar het inname punt in uw gemeente.

Czech

Elektrické a elektronické výrobky určené k likvidaci je zakázáno likvidovat v komunálním odpadu. Pokyny k likvidaci vám poskytne prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

Slovak

Elektrické a elektronické produkty sa nesmú likvidovať spolu s bežným odpadom. Pokyny k likvidácii získate od predajcu, od ktorého ste zakúpili tento produkt.

French

Les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès du revendeur où vous avez acheté ce produit pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

Italian

I rifiuti di prodotti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti nei normali rifiuti domestici. Per informazioni sullo smaltimento, consultare il rivenditore presso il quale si è acquistato questo prodotto.

German

Abgenutzte elektrische und elektronische Produkte dürfen nicht in den Haushaltsmüll geworfen werden. Informieren Sie sich bei Ihrem Händler, wo Sie dieses Produkt erworben haben, um nähere Informationen hinsichtlich der geeigneten Entsorgungsform zu erhalten.

